

**+AKE
CARE**

NEWSLETTER: *be healthy*



Take Care Project in het kort

Gezond zijn is een van de belangrijkste voorwaarden voor mensen om gelukkig te zijn en te kunnen functioneren in het leven van alledag. Als iemand zich ziek voelt, gaat hij/zij naar de dokter en krijgt een medische behandeling. Dit klinkt gemakkelijk. Voor nieuwkomers, die de taal van hun nieuwe land niet machtig zijn, is dit echter minder vanzelfsprekend. Door miscommunicatie lopen zij tegen grote problemen op. Zowel patiënt als dokter ervaren dit als zeer frustrerend. Dit is in het kort de reden voor het Take Care Project.



KICK-OFF TAKE CARE PROJECT

Kick-off Take Care Project

Eindelijk, het project is begonnen! Met het inluiden van 2013 kwamen de acht partners van het Take Care Project voor het eerst samen in Rotterdam. Deze bijeenkomst, die plaatsvond op 14 en 15 januari, werd georganiseerd door Pressure Line, de coördinator van het project. Gedurende deze twee dagen werden de taken onder de partners verdeeld en werd afgesproken wie verantwoordelijk was voor wat. Ook werd er een rollenspel gespeeld om inspiratie op te doen voor het te ontwikkelen lesmateriaal. De komende twee jaren zullen de projectpartners zich focussen op:

- Onderzoek doen naar behoeften en ervaringen
- Goede praktijkvoorbeelden verzamelen
- Ontwikkelen van een taalgids voor gezondheidszorg
- Een methodiek voor trainingen met de gezondheidstaalgids ontwikkelen

- Trainingen bieden aan instellingen en organisaties
- Korte taalcursussen organiseren

De eerstvolgende stap voor alle partners is om de vragenlijsten onder migranten en professionals te verspreiden, om zo een beeld te krijgen van de behoeftes als het gaat om taalproblemen. De uitkomst van dit onderzoek zal worden meegenomen bij het ontwikkelen van de methodiek voor het lesmateriaal.

**+AKE
CARE**
project



Visuele identiteit

Pressure Line heeft een passende visuele identiteit voor het project ontwikkeld en deze voorgelegd aan de andere partners, die deze vervolgens hebben goedgekeurd. De volledige naam van het project luidt: 'Take Care Project: Gezondheidstaalgids voor migranten'.

Als slogan hebben we gekozen voor de aanvullende woorden 'Be Healthy'.

De woorden Take Care hebben een dubbele betekenis: ze kunnen worden geïnterpreteerd als 'Kijk uit', maar ook als 'Tot ziens'. Als je het geheel neemt: 'Take care, be healthy' is dat op te vatten als een goed advies, dat qua stijl lijkt op het populaire: 'Don't worry, be happy'.

Volgende stappen

De volgende partner bijeenkomst zal plaatsvinden in Lindau, Duitsland, op 4 en 5 april '13. Tijdens deze bijeenkomst zal een werkgroep de richtlijnen opstellen voor de te ontwikkelen taalgids en de website van het project: www.takecareproject.eu.

Partners

Partners van het project komen uit 8 Europese landen: Bulgarije, Cyprus, Duitsland, Litouwen, Nederland, Portugal, Roemenië en Spanje.

Meer informatie:

Pressure Line
Provenierssingel 71b
3033 EH Rotterdam
tel. 010-2439365
e-mail: pl@pressureline.nl

**+AKE
CARE**
project



Lifelong
Learning
Programme

This project has been funded with support from the European Commission. This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.